THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

Vol. 14—No. 11 TORONTO, ONT SATURDAY, FEBRUARY 10, 1951 $6 Per Year—10c Per Copy

THE WEEKLY HABIT

By TOYO TAKATA

How long ten years seem to be to anyone depends upon the person's age, philosophy, achievements and experience. It's simple to pin it down to months, days and even seconds, but everybody seems to have a different answer as to how long they think a decade is. Generally the ten years that have gone under the bridge slipped by in no time at all while ten years from now seem like a long way off. At least, most of us hope so.

But a lot can happen during the interim. Suppose that back in 1941 you fell into a deep sleep like Rip V. W. and you did not wake until today. All during the time, life just carried on without you while you were totally oblivious to what was taking place while you had your snooze.

In the first place, one out of every six persons you see will be someone who was not here back in 1941. All those grade three and under today were not born ten years ago. On the other hand about one of every seven persons living at the time have since passed away, including some very well-known world personalities.

Among famous names of the time who were the top men in their respective countries you'll find that Ghandi, Roosevelt, MacKenzie King, Smuts, Hitler and Mussolini are dead. Churchill and Chiang Kai-Shek, while still living, are no longer at the top. Of course, Franco and Stalin are still there.

You look at the papers and magazines only to find unfamiliar names. Who are Eisenhower, Truman, Mao, St. Laurent, you wonder. Then such strange words as jetliner, canasta, bikini, video stump you. What's the United Nations, the Marshall Plan, and where is Pakistan? And what's this Iron Curtain, Atlantic Pact, and the atom-bomb?

You study the ads with their television, record players with different speeds. And the prices shock you as the eight cent bread is now 18 cents and you can't get a car under $2,000. The sport pages carry stories about Citation, Sugar Ray Robinson, and Jackie Robinson.

Movie pages produced still more surprises with Doris Day, Jean Simmons, Burt Lancaster and Bugs Bunny.

The major surgery is not limited to the physical and the material. Even the people's outlook and their set of standards have undergone a great upheaval. In no way does the world stand still against time, the face-lifting is thorough in ten years time.

We talk of the working week as five days, travel around in planes, take out group or family insurance, and 50 cents weekly allowance for youngsters. If you still live in the 1941's you just don't understand and don't belong.

We can't stop this metamorphosis on a day-to-day basis as changes seem to creep. But if we were to slice off ten years it would take a lot of filling to bridge that gap. The transformation would be so revolutionary that it would be a stiff proposition to readjust ourselves to the present.

Suppose we were to fall into a coma today and didn't wake up until 1961, can you imagine what the changes would be? Only sure thing is that everything and everybody, providing they're still around, will be ten years older. That in itself is enough to scare most of us.

Striking as the keynote for the Fourth National JCCA Conference the theme "Planning for Tomorrow", representative provincial chapter delegates will come from all across Canada to Montreal next month.

Upon these delegates' shoulders will rest the responsibility to lay plans and make decisions which may have a far-reaching effect on the future life of Japanese Canadians and their organization, the JCCA.

What is Planning for Tomorrow?

Let us look at this question from the perspective which reaches back 50 years of this century when, in the beginning of it, our parents first came to this new land with nothing more than their high hopes and the knowledge they possessed of their native, cultural background. The Issei, in the lifetime expanse of 50 years, founded a family and a home in Canada, and became its citizens. But before the Issei came to Canada, they made the important and far-reaching decision to emigrate.

But what now!

Today, the Nisei, who have come of age, must make important decisions. They are venturing into what is the beginning of their half-century, for no longer should they depend upon their parents. The Nisei can do well to pause and to think, and plan for their future.

The Nisei today possess Canadian citizenship, a Canadian education and upbringing, a home and a better standard of living than what their parents first enjoyed in Canada. But the Nisei

(Continued on Page 7)

FOURTH NATIONAL JCCA CONFERENCE
March 23 — 27, MONTREAL

At Today's Prices

Total Value Of Toronto JC-Owned Homes Estimated At $5,000,000

By STAFF WRITER

A survey of Japanese-owned residential properties in the greater Toronto area discloses that there are about 550 such homes. This figure was arrived at by The New Canadian after a close check was made and is a reasonably correct estimation. If there are discrepancies, the revision would be upward.

At today's inflated prices, the average value of these homes at the minimum is between $8,000 to $10,000. Thus their total market value comes to a somewhat amazing total of $5,000,000. This amount grows more staggering and incredible when it's realized that almost all these property transactions took place within the last five years.

The buying wave began in 1946. Until then the relocation movement into Toronto was rigidly controlled and it's remembered that it wasn't until around VJ-Day in the summer of 1945 that Japanese were able to purchase real property of any sort. Moreover Japanese Canadians were still uncertain as to where they would make their permanent home at that time, and no more than 20 or 30 Japanese families had bought their own homes in Toronto.

However, those few were to learn later that they made a sound move for they were able to buy homes at about half of what it now costs. Down payment in some of the cases then were as low as $500 with the total price of fair-sized dwellings in reasonable condition to be had at around $5,000.

Today Japanese Canadians buying the same quality homes are paying upwards of $10,000 requiring about $4,000 immediate cash. A glance at the Toronto property-for-sale ads in both The New Canadian and elsewhere shows $9,000 is about the minimum.

However, higher prices have not deterred buying. In 1948 when costs were already well above normal, The New Canadian reported that there were around 200 Japanese-owned homes in Toronto. The increase since that time proves that property investments have not diminished. Last year alone more than 100 residences are calculated to have been acquired by Japanese Canadians.

Although there is now some slackening off as the percentage of tenant Japanese families decreases, there are two important factors tending to offset the falling off. There is a growing trend of Nisei couples especially those with children to seek new bungalow-type constructions which are mushrooming up by the thousands in the new residential districts of suburban Toronto.

Many in the past year or so have taken advantage of the government-sponsored long-term payment plans that are the outstanding feature of these new houses. This will become increasingly popular as more Nisei families become economically capable of such investments.

Second, there are those who have bought homes but who are now looking for or will be looking for better homes in better districts. Many home purchases have been made as a pressing necessity with price and immediate possession as the basic consideration, not permanence or locality. It was, at the time of purchase, a question of roof over their heads, but now, or when circumstances will permit, they are or will be looking for something better.

Alta. Nisei, 24, Fatally Injured In Logging Mishap

LETHBRIDGE, Alta. — Ko Usui of Lethbridge succumbed to injuries as the result of an accident while working at a logging camp at Creemona, Alta.

He suffered severe head injuries at about 9 a.m. on Jan. 30 and was rushed to the Calgary General Hospital in Calgary. He passed away on the following day.

The deceased was the 24-year old second son of Mr. and Mrs. Kobei Usui of Lethbridge.

Funeral services were held on Feb. 3, conducted by Rev. S. Ikuta and Rev. C. Nekoda.

Almost All Kent County Japanese Naturalized

CHATHAM, Ont. — With the naturalization of three more Issei at the beginning of the year, nearly the entire Japanese population of Kent County have now received their Canadian citizenship.

Aside from their citizenship status the Issei women of Chatham are attending English classes at the St. Andrews United Church.

26, Elected Mayor Is Japan's Youngest

TOKYO — Kenzo Onizawa who is 26 years of age was elected Magistrate of Takahama, a town of 4,250 in Ibaragi Prefecture. He is declared to be the youngest mayor to hold office in Japan.

Onizawa, a businessman, credited his victory over his two opponents to the support he secured from youth and women's groups.

Chatham Hosts To Ont. Conference Feb. 24-25

CHATHAM, Ont. — This "City of the Year" is to be the host city for the Fourth Annual JCCA Provincial Conference to be held on Feb. 24 and 25. It has been timed to precede the National Conference at Montreal next month in order to choose delegates and the course of action for the Ontario chapter.

Representatives from chapters located in Toronto, Hamilton, Lakehead District, Kapuskasing, London and Essex, are expected to meet with the host chapter, the Kent JCCA, for a two-day conference.

His worship, Mayor W. A. Donovan of Chatham, has consented to be the guest speaker for the forthcoming conference. Aside from the conference sessions, a Conference Dance is to be held on Feb. 24 and also slated are basketball games with teams coming from Detroit, Toronto and London.

「屑籠」(三)

望小山莊

日本語學校閉鎖

吾々の緊急幹部會では

「學校の休業閉鎖等については一切校長の裁量に任せる晩市公立學校關係者の意見も徴すること」

ときめてゐたので、その翌日(八日)私はストラスコーナ校のパターソン校長、市學務課のトーマス視學を訪問し

一、日本語學校は成るべくカナダ人につまらぬ疑を受けぬやう注意すること

二、公立學校内では生徒間の摩擦を招かぬやう警戒する事

三、日系生徒も從前通りカナダ人としての義務を擔ふこと

の三項を打合せた。そしてトーマス視學は之れを直に市内各學校に通牒するとの口約もしてくれた。

自分は學務課よりアレキサンダーの學校へ歸り職員室の椅子につくと間もなく電話がなる(あたりまへのベルなのだが何かけたゝましく響いた)

「こちらはマウンテッドポリスだが君はミスターサトーですか」

といふのだ。

「あゝ愈々來たな!逮捕收監か」

と瞬の間に電光のやうに腦をかすめた。マウンテーは言ふ

「かうした時局、鑑み君の學校を閉鎖した方がよからう」と、

更に語をついで

「君(佐藤)より日本語學校全部に通知してくれないか」

と。逮捕命令でもない、學校閉鎖命令でもない「閉鎖したらよからう」との好意的のアドバイスである。私は(幹部の意向も)昨夜からさう腹をきめてゐたのであつたから異存のあらう筈はない。

「宜しい學校は閉鎖する。外の學校にも直に通知する。」

との承諾を與へた。

さうかうしてゐる中に青木定義、宮崎孝一郎、田坂耕二の三校長お揃ひで私の處に來られた。

「君は收監されたと思つたよ、今朝僕は君の宅へ行つたのだが誰もゐないだらう。」

と青木君が言ふ。

「パウエル街ではあなたがつかまつたと專らの評判ですよ。」

と、兎も角も吾々は學校の善處策を協議した結果

一、州内日本語學校は自發的に閉鎖すること

二、その旨教育會の名によつて各校に通知すること

三、州文部省にもリポートすること

と定め日本文の方は私の妻に印刷させ英文の方は東愛滿君にタイプして貰つて夫々郵送したのであつた。

教育關係の集會に一度も欠席したことのないステブストンの校長上代文雄君は已に收監されてゐたのでこの會に顏を見せることが出來なかつたのは吾々を失望せしめ且つ同情の念禁ずることが出來なかつた。十二月九日ビーシー州文部省督學官より

「教育評議委員會の決定により日本語學校の閉鎖を命ず」

との公文書に接した。

* * *

かくて千九百六年以來三十六年の永き歴史を有し兒童數千人實に太平洋沿岸第一の學校となり同胞の發展と日本文化のカナダへの移入に貢獻した吾等の學校も遂に閉鎖するの已むなきに到つた。

殆ど總てが市民籍獲得

チヤザム地方の日系人の動靜

【チヤザム發】一九五一年に入つて先づお目出度いのは安部滿雄、清水久男、高橋繁敏三氏の市民籍證受領で、これで當ケント地方在留日系人の市民籍證獲得は大體終局に近い有樣で、本格的な市民となりそれぞれの職務に勤勉される事と其の子女教育の上に眞劍であることに對して敬意を表する次第である

△入院中だつた西崎夫人は最近退院、目下家庭で不自由ないまでになつた

△チヤリングクロスの農家林井彌七氏も負傷全快と共に今回市街附近に土地家屋を購入して移轉した

△仕事の餘暇に家屋新築中だつた永尾義松氏一家は昨年末新家屋に移つて屋内整備につとめているが日系人中最初の新築々屋である

△關孫八氏、相星ベネー氏等によつて新築中の市外の新家屋も春には出來上る筈

△一家總動員でレストラントをやつている杉山保太郎氏も此のほど家屋を購入して引移り家内用度を整備中

△庄司安藏氏は目下ロンドンの歸還兵病院に入院、病原發見のため受診中

△大坂勇馬氏はトロント市病院で負傷後の療養中

◇

日系人が就働しているダートリング飼料會社並にテーラー製粉會社ともに次第に賃金が引上げられて好成績を擧げているが、其他雑物屋、洗濯屋、オフィス働き何れの方面にも日系人は着々と實績を擧げて居り、農家としては矢ノ下、村上、引田、青木諸氏の努力もむくいられて皆自動車を購入する豪勢さである。又シーダースプリング近在の農家働きその他の日系人も總て雇主から喜ばれて好人氣である。尚市協ケント支部の二世クラブはチヤザム・ワイ・エム・シーエーに加盟して益々修養につとめつゝあり一世の婦人たちは、在加三十年にして歸化目下セントアンドリユース合同教會副牧師として勤務中の牧師から英語を修得するなど、市民籍證受領の際の宣言通り善良なるカナダ市民たることに熱意をかたむけているのは欣快事である。(ケー生)

猫田開教使赴任

アルバータ教區に

日本に留學して開教使となつて歸つてきたトロントの猫田整開教使は二月二日レスブリッヂに到着、生田開教使に迎へられてレイモンド佛教會に一時滯任、各地佛教會に赴任挨拶に廻る筈である

●トロント市協一世部の役割決定として前號で發表した際「前委員長角村豐」を最初に記すべきだつたのを誤植しました。

■營業案内廣告參照

▲桑港の小田切商事株式會社では今年二月に改訂した日本送り慰問品各種を取そろえている。代理店の内片食料店に注文すればよろしい

▲トロントのデビツトソン藥店では日本送りのビタミン、ストレプトマシン等の注文に應じる

次男浩一(四)儀アルバータ州クリモナ伐木キャンプに就働中一月三十日午前九時頃部に重傷を受けキャルガリー市病院に收容して万全の手當を施しましたが遺憾ながら其の効なく遂に二月一日午後一時永眠致しました。二月三日レスブリッヂ市にて生田猫田兩開教使並に小坂、岡野兩補教士司式の下に葬儀執行致しました節は折柄の嚴寒にも拘らず多數御會葬下され且又過分の供花香料及御丁重なる弔辭弔電を賜り有難うございました。故人生前中厚き御交誼を頂き今回の不幸に際して深き御同情を賜りましたことを併せて深謝申上げます

二月六日　レスブリッヂ

喪主　父　白井清平
　　　母　ヒラヱ
兄　印子　妹　恒子
義兄　濱野實　同　春子
同　杉原一　同　秋子
親　北坂藤五郎　同　ハナ
　　濱野薫　上下　シゲ
　　上手良雄　同　フジ
戚　土手唯雄　同　ヨネ子
　　岸本英司　松本義明
友　田村直治　坂本孝吾
人　山本きん　八ケ代竹熊
レスブリッヂ佛教會　輸入合
レスブリッヂ日系市民協會
レスブリッヂ共樂會

故妻たみゑ儀昨年四月六日胃癌切開手術後一週間にて退院爾來自宅に於て病氣療養中は皆樣より御同情厚き御見舞に接し其御恩をも報ゆる事無く遂に一月二十四日午前十時子孫看護の下に安らかに死去致しました事を辱知諸賢に謹告致します。越て廿六日レスブレッヂ市クリスチヤン・ブラザー葬儀社に於て通夜を營み二十七日テーバー佛教會に於て生田開教使司式の下に葬儀執行の節は嚴寒吹雪の惡道路にも不拘御遠路の處を態々御會葬下され且つ身に餘る弔辭弔電供花香料等を添ふし何んと御禮の申し樣もなく唯々感謝涙に咽び居ります。實は一々參堂の上御禮申上ぐ可き筈なれど彼これ繁事に取まぎれ甚だ略儀乍ら紙上を以て故人生前の御交誼と併せて厚く御禮申上げます

一九五一年一月卅日　敬具

夫　栗尾久治郎
長男　秀夫　二男　新
三男　健次　四男　正人
五男　五郎　三女　春子
女婿　田中義明　妻　芳子
女婿　時津八平　妻　照子
義弟　大村八二　同妻　松枝
(親族)　田中嘉吉　同　きゐ
　　久岡市郎平　同　きん
　　時津信右エ門　隆野
外親族一同
友人　菜島久太郎
代表　宮川喜太郎
テーバー佛教會
美勇登佛教會

日本送慰問品 五一年二月改訂(米貨)

◎日本在庫品(東京支店より發送　三週間内外で到着)

號	品目		價格
一號	砂糖十斤	白米十斤	三弗九五仙
二號	同十斤	うどん十斤	四弗九五仙
三號	同十斤	ココア六斤	六弗七五仙
四號	同十斤	コーヒー六斤	九弗二五仙
五號	同十斤	キャンデー十斤	六弗五〇仙
八號	同十斤	粉ミルク六斤	六弗九五仙
九號	同十斤 ココア斤	コーヒー一斤 罐ミルク十二罐	五弗七五仙
十一號	砂糖十五斤	ココア三斤	五弗五〇仙
十二號	同十五斤	コーヒー三斤	六弗七五仙
十三號	同十五斤	キャンデー九斤	五弗二五仙
十四號	同十五斤	罐ミルク十二罐	四弗五仙
五十號	同十斤 ココア一斤	コーヒー一斤 罐ミルク六罐	四弗九五仙
五十一號	砂糖十斤 キャンデー一斤	コーヒー一斤 干菊一斤	四弗九仙
五十二號	砂糖十斤 干稲菊斤	スープ素六袋 コーヒー一斤	四弗五仙
五十三號	砂糖十斤 スープの素六包	マゾラ油一コート 粉ミルク二斤	六弗二五仙
五十四號	豚脂四斤	マゾラ油一コート	五弗九五仙
五十五號	粉ミルク四斤	罐ミルク廿四罐	六弗九五仙
五十六號	砂糖十斤	豚脂四斤	四弗三五仙
五十七號	同十斤	マゾラ油二コート	四弗九五仙

直輸出入商　慰問小包取扱

小田切商事株式會社

米國加州桑港サター街一七三四

OTAGIRI MERCANTILE CO., INC.

Phone JOrdan 7-1573 7-3431

1734 Sutter Street, San Francisco 15, California.

帰郷 大佛次郎

(第百五回)

壯丹の家

「僕が生れたのは、あの丘の切れたところ邊です。」

と、雄吉が指さして知らせた。

「焼けて失くなつてしまつたんですが、赤門つて名で通つてゐる寺のあるところでした。」

雄吉は、うれしさうな笑顔を見せた。

「どこも、すつかり變つてしまつたけれど。」

伴子は、雄吉が手で草をむしつてゐるのを見た。自分は知らずにしてゐる動作のやうだつた。長くしつこかつた病氣から快癒した人間の感情であらう、やはりこの瞬間にも、この青年は自分が戰場にゐるのではなく、平和な故郷にゐて、春の日の草の上に座つてゐるのだ、と、ひとりで思ひ直して嬉しいのではなからうか。

「いい天氣だなあ。」

と、畫家が離れたところから云つた。これは描きかけの畫に向つて、こはい樣な異顔でゐる。その向うの山際の宙に、トビが一羽、茶色の腹を時々見せて、ゆつたりと輪をかいて舞つてゐた。

◇ ◇

廣い海の入江が左手に見えたり隠れたりしてゐた。この横濱に明治時代に來てゐた外國人の間でミシシッピベエイ(灣)といふ名で通つてゐた入江である。左衛子の自動車は、磯子、杉田を走り抜け、山をうがち抜いたトンネルをくぐつた。この廣い道路は、金澤八景で知られてゐる武州金澤を通つて、横須賀に出るもので軍用道路を兼ねてゐたので、金もかけ舗装も堅固な、日本では稀れに見る完全なものだつた。

■尋ね人

▲滋賀縣神崎郡能登川町新田出身の村林英吉氏(故末吉氏二男)の現住所を安井助五郎氏が尋ねている。

921 Cathedral St. Montreal, P. Q.

▲トロント市サリバン街七五の大原喜氏(電話イーエム四九九八八)はジョン・ヌイチ氏の現住所をさがしている。電報ご手紙が來ている。

本紙援助を感謝

寄附金を次の方々から頂きましたのに對し深謝致します。

▲トロントの宮下佐八氏、故根古宮之助氏記念

▲マグナペーの名畑スエ氏 息 結婚記念して

▲ハミルトンの伊藤マス夫妻より 息女出産記念

ニューカナデアン

ケロナこん和會 新陣容を整う

【ケロナ發】ケローナ渾和會では去る一月廿七日午后一時から新年宴會を兼ねて定期總會を當地佛教會舘で開催。各種協議事項の審了後、引續き年始の宴に移り、有志婦人方の丹精になる珍味に舌鼓みつつ和氣あいあい裡に閉會。なほ當日宴會準備のため特に盡粹された田中夫妻、山本、大石、小林各夫人に對し主催者側では感謝している。改選の結果本年度役員は左の通り

▲幹事長柿田益次▲議長内藤幸太郎▲副議長大石菊松▲會計白井弘▲外務部長寺井忠雄▲監査役入澤準一、前原草次▲各部役員森繁、土田喜太郎、松田實、上本嘉三次、仲由松、星崎武三、外園愛次、玉城源三郎、上山英男、山岡岩松、寺田辰次郎、鈴木等、吉岡未吉(ウエストバンク區)仲慶太郎、松本左巴一郎、田中網次郎。

移轉

チャーリングクロスから次へ移りました

藤井彌十

R. R. No. 1, Chatham, Ont. Phone 1046-W

日本送藥品

ビタミン、ストレプトマイシン、その他日本送り醫藥品の御注文に應じます日英兩語いずれにてもメール・オーダに應じます閉店毎夜十一時迄(調合配達無料)

デビッドソン藥店

DAVIDSON'S Prescription Pharmacy

507 Bloor St. W. Toronto.

(ML. 2222 — ML. 7071)

御小包・内地在庫 注文の出來る

小田切商事へ

Otagiri Mercantile Co., Inc.

手頃な住宅

□十室レンガ一軒建 ブロック カレーヂ 四カーグラヂ附 收入ある家 一万五千弗 タッタ 千五百弗拂

□十室半 パーバード ロバート アレー有り 交通及ショッピングの便良し 一万二千弗 四、五千弗拂

□八室レンガセミ ダファリン デブンポート アレー有り ながめ良き室 九千弗 拂込相談

□七室半レンガセミ ヘステングス街 ドライブ有り 九千三百弗拂 四千五百弗拂

□六室セミ エラーベック街 ドライブ附 九千七百弗 拂込相談

ダウンペーメント不足の方には相當前貸、何時でも貸家が三百軒以上有ります

ケー・ワイルス商會 日本人部主任 柳澤元仁

M. Yanagisawa Agent for K. Wiles, Realtor 2725 Yonge St. Toronto. Phone MA. 0411 (Res. 659 Bathurst St.) (Phone OL. 1427)

合同教會日系人部

電話エーデー〇五七三

■日曜禮拜午前十一時 嚴牧師說教 題「基督と人種問題」

■日曜學校午後二時半

■英語禮拜午後七時

■中週祈禱會毎水曜夜八時

UNITED CHURCH JAPANESE CONGREGATION 765 Queen St. W., Toronto Rev. K. Shimizu, Miss. F. Bird

室內裝飾修繕

◎紙はり◎ペイント◎プラスター◎インソール ブオキ

◎大工仕事一切

◎花札大和櫻製造元

桑原俊郎

33 Howie Ave. Toronto. (Phone: GE. 9778)

南京御料理

●サービスはよし●料理はおいしく●御會食の場台●宴會やファミリー・デナー●劇場からの歸途の食事など最非御來樓下さい

バンブー・テラス(支那名竹林餐室)

トロント市エリザベス街一一

天下一品 ヤマサ醬油 ―加奈陀一手特約店

味日本 初入荷いたしました 何卒皆様の御料理に御使用下さい 三オンス半 七オンス 十四オンス 廿八オンス罐入

関東 白ミソ (日の出)罐詰も入庫、同品は日本で最初に海外輸出向として製造したものです 一パウンド 二パウンド 罐入でお家庭向に大變便利

▲珍らしい罐詰類▲各種干物類▲美しい瀬戸物▲竹細工類▲各種陶器類―■其他種々着荷■

何でも揃う御商:各地最寄り商店で御求め願います 御好みに依り日本各地高級製品直輸入致します 日英兩語何れにても御照會次第商品目録値段表送呈

ビーシー州晩香坡市レンフリュー街二八五〇

アンドリュース・アンド・ヂョージ商會

雜本國松 K. SAIMOTO

ANDREWS & GEORGE COMPANY LTD. 2850 Renfrew St., Vancouver, B. C. (Phone: DExter 5303)

CONTINENTAL FAMILY CO-OP

768 Crawford Street, Toronto

LA. 1286 LO.1403

冬季の御台所に

◎白米 好評のレッドローズ 新棒クーナス

◎ゴボー ◎モチの罐詰 ◎スズコ

◎モチ米 ◎モチ米粉 ◎奈良漬 ◎モナカ

◎各種アラレ ◎ようかん

◎日本數の子 ◎岡松井 フキ 筍罐詰

大陸家庭消費組合

MON KUO TRADING CO., LTD.

118-120 Elizabeth St.

TORONTO 2, ONT.

(Phone: WA. 8444)

丸干イワシ 新荷多量着 一斤二十五仙

▽米 百斤 十二弗五〇仙▽モヤシ 一斤 七仙▽サイフン 一斤 五〇仙▽同 半斤 二五仙▽竹ノ子(小) 五〇仙▽同 十二オンス 八〇仙▽同 五斤入罐 二弗五〇仙▽レンコン罐入 十二オンス入 六〇仙▽[illegible] 一斤 三五仙

トロント市エリザベス街一一八

萬國貿易有限公司

HOTEL ROOSEVELT

(Hotel Roosevelt Travel Bureau)

Japanese Agents for C. P. Air Liner

American President Lines

166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

訪日並に二世呼寄手續一切

▲日本行き並に二世呼寄の船切符は是非當舘へ御用命下さい。アメリカへの送金の手續を省き尚其上ハワイ通過稅(三等で片道約十三弗)をセーブ出來ます

▲シーピー・エヤーライナー(空のエンプレス號) 晩香坡・東京間定期飛行 所要時間僅かに廿八時間 日本へ最短航空ルートです 訪日の手續も迅速に出來ます 是非この飛行便を御利用下さい

アメリカンプレシデントライン汽船會社

シーピー・エヤーライナー日本人總代理店

アメリカン・メールライン代理店

ホテル・ルーズベルト

旅行案內部 岩田鉄一

晩香坡市東ヘステングス街一六六

(電話マリーン四〇五七)

老犬記（二）

前田夕暮

此犬は何も珍らしいものを知らなかつた。知つてゐてももう忘れてしまつたのか、それともそれを必要としないのか、現に角尻尾一つふるのではなく、實に退屈な家畜であつた。家の者は初めあまり此犬に關心をもたなかつたが、犬の方では私の家に何らかの好もしさを感じたのか、毎朝雨戸をあけると、ちやんと庭さきの沓ぬぎ石のそばに來てゐた。どうかすると歸らずに落ちてゐた新聞紙の上に寝てゐたこともあつた。此黒兵衛の名つけ親だけに、妙子に一番よく馴れて、その寝椅子のそばにちつと附添ふやうになつた。

このやうにして黒兵衛は私の家の誰にもよく馴れて、いつとなく皆に可愛がられるやうになつたが、唯一人黒兵衛の怖しい人があつた。それは私の長男だ。長男が學校の歸りに彼に餡パンを一袋買つてきて、芝生の上で何か話をしながら御馳走をした。彼は十四五個も食べてしまつた。有繋の彼も食べてしまつて何となく物倦げに芝の上に寝てゐたが、やがて日暮頃になると非常に苦しげな表情をして、へとへとになつて歸つて往つた。その翌くる日は姿をみせなかつた。が、三日目にこつそりと庭さきにきて家のなかを覗いてゐた。その日は日曜だつたので家にゐた長男は二階からおりてきて、前の日の殘りの餡パンを取り出して投げてやつた。すると意外なことに黒兵衛は餡パンを見るや否や周章てふためいて、さも怖しいものをみたといふやうにして逃げかへつた。其後彼は「アンパンを與れた人」に對する恐怖とある憎惡に近い感情を露呈して、長男の聲をきいてさへ逃げ歸へるので、私達は何時も笑はせられた。

黒兵衛はアンパンを食べすぎてひどいめにあつたにちがひない。そしてそのアンパンには毒が盛られてあつたと誤解したらしい。怖ろしいのはあの學生服をきた青年である、彼は俺を毒殺しようとしたのだ、とでも思ひ込んだのであろう。しかし時がたつに從つて、此頃ではその恐怖心も薄らいだとみえ、ひとつは「アンパンを與れた人」が學校に行つて不在であるのに安心して、毎日私の家にこの空地を横切つて通つてくるのであつた。その黒兵衛の通路が氣持のよいうねりを描いてゐるのである。

私は口笛を二聲三聲鳴らしてみた。すると忽ち彼はエヌ家の木立のなかからその黒い姿をあらはし、尾をふりたて丸くなつて、彼の通路を走つてくるのであつた。

（おわり）

旅日記（一）

露木海藏

一月三十日

午後二時、私と（二人の同行者）はシーアイランドの晩市飛行場に着いた。私にとつて、五年ぶりに踏みしめた大陸の土である。靜かな、然し粉雪が散つて氷る飛行場である。移民館や稅關の手續きを終り、深夜出迎えてくれたベネット氏の車で、市街へ走つた。グランビル街を南から北へ走る車窓に流れ去る街々の景氣は、私の一つ〲の想出が現實に演出されている。ネオンの光りと、その色彩の配合にさえ心を奪われつつ、ベネット氏が豫約してくれたホテル・ジョージャに入つて一風呂浴びたら、四時であつた。さて、眠ろうとしたが、ひどい旅のつかれはあるが、却々ねつかれぬ。頭の中は、東京の街の中を走り、或は飛行機で雲の上、アラスカの上空にいる。日本とカナダをつなぐ空路が、近代の交通機關で短かく、しつかりと結びつけられた交易の、文化の、親善のリボンであるが、そのリボンの一晝夜が、私の頭ではたぐり切れない長さであり、又隣りの部屋に忘れものをした如く手近かにも感じられる。

私が羽田を發つたのは廿九日の午後五時（東京時間）であつた。シーピーエーの旅客機はすぐに東京灣の上に出た。窓から見ると、もう千葉市、大浦等の上空で、機はぐん〲ん上昇をつづけ、關東平野に孤立している筑波の男性的な突起も見え、下界はすつかり夕の幕の中に消えているが、はるか西方の地平線はかすみの上に赤く殘陽が一刷け横にぼかされ、その背景に富士がくつきりと浮んでいた。富士の姿に接した事は數多いが、これは却々風致な錦繪であると思つた。機は更に上昇して高度二万二千呎と言う。下の方はもう白い雲が綿菓子を並べたように擴がり、丁度櫻の花闌を上から眺めているに似ている。動搖はなく只エンジンの爆音だけで、座席の前に並べられた夕食を食べているうちに眞暗になつた。

月が上つたのは十時頃かしら、左舷の片われ月であつた。はるか下界の雲の群れを照らし、この照明のもとに展がる雲の山脈の光りと影、大小の起伏、天空の生態は私の目を見張らさせた。横になつて眠ろうと、いくら努力しても駄目であつた。私は、あきることもなく雲の上の悦びをつづけていた。夜中の一時、スチュワーデスが座席のベルトで体を結べと言つて來た。（離陸直際には万一に備えて体をしばるのである）雲の中を下降して、すべて雪の中をセムヤについた。キスカとアッツ島の中間にある岩だらけの小さな島の、整備された基地にて給油のためである。

人事消息

■婚　約

▲リルエットの山田正雄氏長男正勝氏とカムループスの立石留助氏夫妻息女逸子さんは鈴木國造、藪木尙二兩氏の世話で一月三十一日立石氏宅で婚約式を擧げた

▲レイモンドの佐々恒喜氏息女ナンシー・信子さんは同地の武田エフ氏夫妻三男ロイ氏及びルース・ミエ子さんはレスブレッヂの鮫島エム氏二男宗義氏と二月四日それ〲佐々氏宅で婚約式を擧げた。

▲カムループスの中島田マサヨ氏息富雄君と加藤軍太郎氏息女澄子さんは坂本哲雄、吉田千代吉兩氏夫妻の世話で加藤氏宅にて婚約した

■結　婚

▲トロントの三枝鼎氏とロンドンの鈴木仙太郎氏長女アヤ子さんは田頭林吉、佐藤傳兩氏の世話で婚約中だつたが一月十三日トロント市のリデーマー教會でゲール牧師司式の下に結婚式を擧げボストン方面に新婚旅行しトロントに新居を持つた

■出　生

▲ハミルトンの伊藤マス夫人（舊姓松林マージ）は二月三日市内マウンテン病院で女兒生産ロレーン・ゲールと命名、母子とも健全

▲米國加州のグレンデル病院で一月廿六日久保庭夫人は男兒生産、テモテ・幸雄と命名

■死　亡

▲バーンウエルの栗尾久次郎氏夫人たまさんは一月廿四日自宅に於て死去廿七日テーバー佛敎會にて生田開敎使司式の下に葬儀を執行した

▲レスブリッヂの臼井浩平氏次男浩氏（二四）はアルバタ州クリモナ伐木キャンプで就働中一月三十日頭部に重傷を受けカルガリー市病院で手當を加えたが二月一日永眠、三日レスブリッヂにて生田、藤田兩開敎使と小阪、岡野兩補敎士司式により葬儀を執行した

■人 事 往 來

▲サモンアームのメープル・トレーデング商會の小川りん氏は商用で一ケ月の豫定にて空路日本を訪問

■移　轉

▲トロントの三宮もりを氏は大へ
149 Dunteliffe Road, Toronto
Phone MA. 8180

▲藤井彌十氏一家は大へ
R. R. No. 1, Chatham, Ont.

◎眼鏡の鑑定

◎アポイントメントはいつでも御電話下さい

トロント市西ブロ－ツ街三二〇番ルーム二〇四

【電話アールエー八一三七】

檢眼士 山岡セツ

法律事務一切

いろいろの御相談に應じます第一、第二モーゲーヂの取極めも致します

（ノータリパブリック）

辯護士 倉田ルーシン

LUCIEN C. KURATA

1 Adelaide St. E., Toronto

Office EL. 5259, Res. LY. 3487

◉新荷着御案内

◆最中の皮 一斤入 二弗十仙 半斤入 一弗十仙
◆日本ウツラ豆 二斤 五五仙
●スペエレヤル――出しイリコ 一斤 八〇仙
◆新澤漬小 一キャン 三〇仙
◆日本橋漬小 一罐 三〇仙
◆チリメン煎魚 半斤 七〇仙

電話エイ－ 五六六九八

ユニオン ストーア

UNION STORE

108 Fulton Ave., Toronto, Ont.

Phone GE. 6698

一二世の親和は深い

片寄つてはいないクベツク市協

一月二十七日の紙上にのせたモントリオルのエッチ生の投書に對して次のような二つの投書が來た。

◇

モントリオルのエッチ生はクベツク市協將來のために新聞紙上に投書するほど御心配遊ばされている。敬意を表してよいのであるが、ひよつとすると君の心配が却つて日系人が協力する上に差しさわりが生じる、凡そ變なものになりはしまいか。脚案を肩して皆を喜ばせようと骨折つた出演者の努力はどうしますか。だから僕も君のように心配である。

君は二世の不滿を聞いたやらで「餘り一方に片寄つたやり方を續けていては」と結論めいた口吻を見せている。一方とは此の場合、一世部の芝居や活動を指しているようにも見えるが、そうだとすれば餘りに早合點だ。なぜなら機會ある毎に講演乃至座談會を開いていてくれるし又その都度二世部と合議の上で決定しているとの事ではないか。どうも僕の見る所では、君の意圖は他にあるようだ。若しも個人的乃至宗教的をいうなら芝居や活動寫眞を例にあげる必要は毛頭ない筈である

一年に一回の芝居と二回の活動寫眞を催した事を取り上げて芝居や活動寫眞ばかりやつているとやられたんじや不滿じやなくて惡口になりそうだ。僕の感じでは芝居や活動寫眞ばかりやつているようなものだと言つているのは二世ならぬ君自身でなかつたら幸いである。

第二に、もつと少い費用で面白い敬老會が出來ると言う忠告には一世部の役員諸氏は耳を傾けてよいだろう、どうかそういう二世は勿論、君自身出馬して腕の冴えを拜見してもらいたい。これだけは無條件で感謝する。

君は二世の間の不滿を述べたので、僕は一年に一度位の芝居を見たがつている人々が僕の他にもどんなに多いかも知つているし、近く芝居があるから風邪をひかぬように氣をつけて喜び待つていた老いた人々が少からずあつた事も聞き及んでいる事を申上げる。色々の催しによつて市協を通してモントリオルに在住の日系人一般が協力する上にさしさわりの代りに樂しみが生じて來るだろうと思つている。どんどんやつて貰いたい。

終りに君にお願いする。クベツク市協を立派にしようと思うなら役員會なり總會なりで君の意見を發表する事が第一であろう。（エム生）

◇

エッチ生なる人は市協の活動について何事も知つていないのか、知つているなら誠意がないと思われる。私も市協の一會員だから努めて集會には出席するようにして居り、役員諸氏が努力せられている樣子には常に感謝している。會費を納めるだけでは會員の義務は果されず進んで協力しなければならない。

クベツク市協では年中行事として一月の親睦會と與夏のピクニツクは是非實行する事になつている。芝居は昨年一月の敬老會と今年一月の親睦會で一年一回切りであり、大學のは別個のものだつたと聞く。活動寫眞は一昨年から本年まで一、二世合同で二回實行されただけである。「芝居と活動寫眞ばかり」とは見當違いも甚だしい。講演會や座談會等も多い時には月に二回もある。

去る一月廿七日の親睦會には六百名以上の入場者があり一、二世合同の餘興を樂しみ彼等の活動ぶりに感激したのであるが、これを見てもモントリオル在住者が協力融和して常に一、二世の協力で諸事業を實行しているかが判ろう。

役員會でも屢々一、二世合同で協議しているし、第一、クベツク市協では一世部は補佐役で二世部が中心となつて活動しているのであつて、實は一體である。それだけに親和はふかいのである。記者の評にあつた「一世から二世へと其の中心が次第に移り變つて行くのが常道であるからには、行き方がその逆であつてはいけないと思う」という言とは、當地では全然心配のないことである。

（クベツク市協一會員）

ミミズの獨語（四）

山東野人

日米開戰に際し、沿岸の日系は戰爭のため餘儀なく移動されたことになつて居るけれども、實際は、沿岸に密集して居た日本人問題が、政治的にもビーシー州のみならず、カナダ政府の癌ともなつて居たので、その解決に戰爭が利用されたと見る事も出來る。

そして、何十万弗でなく、七ケタの數字で表わさねばならぬ巨額の國帑が消費されてその上に日本人自身の大なる苦しみを伴つて、遠く東部にまでも移動、散在させられたのである。今日、歸化も容易に出來、自由移動も出來るようになつたとは言え、巨額の金を費してなされた散在政策も尊重さるべきである。

日系漁者によつて發展したと言われるビーシー州の漁業も、戰時日系漁者の留守中に白人とインデアン漁者によつて組合も急に強化され、漁業方法も相當進歩して居ると聞いて居るが、そこへ日系漁者が大擧して行くことは、日本人を扱い易しと見ているキャナリー側では喜ぶかも知れんが、州議會にインデアン代議士も居る今日故、早晩、インデアンの生活を脅やかす日系漁者――というような問題が起つてくるかも知れないのだから、逆移動希望の人々は此點を再考する必要があるであろう。

山東州に住んで居るミミズは、百姓のことには多少關心を持つて居るので、移動して來た人々が愈々本腰になつて農業に着手する人が數多くなつて來るのは甚だ愉快であるしかし相變らず、ビーシー州でルバーブやストローベリーの生産過剩を出かした如くポテート耕作をやつても同じことを繰返して居るようだ。

大都市の少い西部カナダで非常識とも言える位の大きな反別數を植付けた去年の結果は早稱イモの大半以上はそのまま畑に殘つて居て、晩稱イモの方も生産費以下のプライスで市場を充滿さして居る狀態だが、昨年はカナダ全体としてもポテートの豐作であつたため廉價であるのだが、結局は遠く送り出すことの不利益なポテートや、市場確實でない他の野菜類の如きを無制限に廣く植付けるのは相當の危險が伴う事を知る心要がある農業の如きは、急いで金を儲けるという方針よりも、永久性の基礎の上に打立てる方針で進むべきである。レイモンドに於て大きくなつている先住農者たちも、昔柳行李一つで日本から來た人たちであることを想えば、月給取りで少しづつ貯えた金を母國の銀行に預けて居た人々よりも、土に親しむミミズの生活をなした人々の方に勝ちの旗は上るようである。（終り）

愛讀者とともに

雜錄　梅月生

記者の眼界は知れたものである。一人角力では面白くもないし、記者の主觀がはいり過ぎぬように絶えず氣をつけているつもりではあるが、その危險は、たしかにある。そこで、廣く讀者諸氏の意見をこの欄にも反映させたいと願つている。

一月廿七日掲載のモントリオルのエッチ生の投書に對しては二つの投稿があつたので別項にして揭げておいた。これでクベツク市協の活動狀態は一層明らかになることと思われる。

同じ日のビーシー山人の投書に對してもオカナガンのサンマーランドから反響があつた。サンマーランドでは昨年日本人ホールを修築し十二月十五日にクリスマス祝賀と落成式を擧行、ついで一月一日には永らく中絶されていた新年宴會が復活された。この二つの會合とも一世二世が擧つて參加し、祝賀會の方は二世の受持ち、新年宴會の方は一世が受持ち、御馳走は兩方ともに各自が料理品目を分け合つて作り、プログラムの進行は兩方ともに二世にまかせてやつたのであるが、すばらしい出來ばえだつたというのである。

そこで婦人であるこの投稿者は「今までお正月のパーティを各家庭で別々にやつていたのを、一村の同胞全部が一堂に會して新年の挨拶を交わし樂しく過ごすことは、第一に婦人たちの色々な煩雜さを省いて、お互の融和を深める上に誠に有意義で、こうした會合を繼續することを希うのは私一人ではありますまい」と結んでいる。

日系人の在住する地方々々の狀態によつて、一がいには出來ないことであるが、參考にしてよいことである。

「汝らは地の鹽なり鹽もし効力を失はば何をもつてか之に鹽すべき、後は用なし、外に捨てられて人に踏まるのみ」と聖書にあるが、新聞紙は鹽の道でなければならない――という添え書きで、アルバータの「男女同權論者」氏が「不思議な世相」と題して送つて來た投稿には、次のように書いてある。

「ある地方の日本人社會で結婚式がある。割合廣い地域に散在して相當數に達する家族が住んで居るので、交際の廣い家庭の結婚式だと、披露するお客も數多くなる。それで宴會場の都合上、みながみな夫婦お揃いで來て下さつたのでは座席も足らなくなるというので、夫婦の一方だけ（主に男の方）に御來臨を乞うという招待狀になる事になる。その結果、祝宴を見た一白人の曰く「日本人には、何んとバチユラー（獨身）の人が多いですね！」」

夫婦同伴は、二世の間では當り前の事であるが、一世の方は、まだ／＼というところで、これも氣を配つてよいことであろう。

カナデアン
The New Canadian
479 Queen Street West
Toronto Ontario
(Phone PL. 5005)
毎週水土 二回發行
購讀料（前金拂）
半年三弗 一年六弗
日本文編輯者
梅月高市 森研三

制束なしの寛大な講和條約
日本に全く自由を與う米國の方針

【東京發】消息筋よりの情報によると、ダレス使節團は將來アジアにヒットラー政權が生れてくるような事があつてはと日本に全く自由な將來を選ばすという寛大 講和條約の締結に努力しているといわれるダレス特使一行は、第一大戰後におけるドイツに對するヴエルサイユ條約によつてヒットラーが政權を握ることになつた事實を指摘し、米國としてはある種の制限を設けることによつて日本に反感を起させるという立場をとつている、すなはちダレス特使は今週の記者會見で、米國の對日講和條約で日本を永久に進駐政策による改革をそのまま踏襲することを特別に要求するものでないことを明らかにした。これを理論的に言うと日本はすべての占領改革を放棄し戰時中における首腦者を第一線に引き戻すこともできることになり、農地改革で取りあげられた農地返還、財閥の獨占回復、追放事業家や政治家の公職復歸等の可能も意味するわけである

もし米國が斯る對日講和條約を許し 日本が一切の改革を放棄して自由に將來を定めることになれば、直ちに條約に署名を期待する四十五ヵ國から猛烈な反對に會うであろう殊に日本の近隣國と英國が最も反對を主張するであろう、消息筋の傳える對日講和條約の骨子は大体次の通りである

講和内容の骨子

（一）制限繼續を最少限とどめ根本的に簡單な條約により比較的短期間に日本に完全な自主權を與える

（二）條約はポツダム宣言に從つて日本の領土は四大島嶼（北海道、本州 四國及び九州）と制限、小島の歸屬は連合國が決定するが、日本に返還する小島の數は少いであろう

（三）賠償、異論解決および異論調停機關の設立等の技術的問題は本條約に書き込まれる

（四）基本條約は各國がそれぞれ別個に物々交換條約を結ぶまでの期間をカバーする一般經濟的問題を含む

一人當り月一〇弗
カナダの擴充軍事費

クラフクストン國防相が今週議會で三年間にわたる五十億弗の大軍備擴張プランを發表したことは既報の通りであるが、もう少しこれを數字的に見ると大体次の通りである

△來年度の軍事豫算は十六億弗であるからこれをカナダ國民の大人も子供も合せて頭割りにすると、人當り年に百二十弗を軍事費として支拂うことになる、言い換えると軍事豫算のため捻出する一弗毎に政府は一弗四十二仙をそれに充當するので、不足を見るわけだから、個人所得税の增額その他タキス增率によつてこれを賄うことになるわけ

△カナダ空軍の現在の兵力は一万九千人、これを三年間に四万一千人にふやす、海軍は一万から 万に增加し、陸軍は三万三千から五万三千に增強する計畫であるが、かかる軍隊の擴充を計るには強制徴兵法が行われないかぎり、とうてい人員を充たすことは困難だと見る向もある

停戰は間近し
オタワの見解

【オタワ發】消息筋が八日報ずるところによるともし國連軍が三八度線で進擊を中止すれば宣言なしで停戰狀態が惹起されるであろうと次の如く述べている

目下共產軍は散々な目にあつているのだから國連軍が三八度線に達し、それを突破しなければ軍事的事態は安定するかも知れない、同時にこの事態をつかんで外交交渉が行われるであろう

以上の理由によつてカナダとしては國連軍が三八度線に到達するまえに國連が熟慮すべきであるという見解を洩らしている

京城を砲擊

【東京發】國連軍は京城市內から共產軍を追い拂つたため漢江北方の共產軍に對し八日猛砲擊を行つた、空中 地上に於て國連軍は滿洲より續々補强される增援共產軍に猛烈な攻擊を加えた

米鐵道慘事
死者八三、負傷五百

ニューヨーク市郊外に住む乘客を滿載した十一個客車をつないだ郊外列車は六日夜歸途中にあつたが鐵道線路修繕のため假設した木橋のレールに時速五〇マイルで通過した際脱線、機關車から四、五、六番にあたる客車が最もひどく轉覆、死者八十三名、負傷者五百名という米國鐵道事故で

日米デビス杯戰
今夏米國で行う

濠洲メルボーンで六日チユウセンの結果、デビスカップの北米ゾーン第 回戰には戰後初めて參加を許された日本と米國が戰うことになつた、今夏米國で行われる日米デビス杯庭球戰には日本から次の三選手が派遣に決定している

隈丸次郎（一九五〇年日本選手權保持者）中野文照（一九四九年選手權）藤倉五郎（一九四六年選手權）

なおカナダはチユウセンの結果キユーバ、メキシコと共に不戰一勝となつた、日米の勝利チームがメキシコと對抗する筈

四國外相會談
パリで開催か

【パリ發】ソ連は英米佛三國からの申出に對し、ソ連も四國外相會議か速かに開催されることを要望する旨回答して來た

【ロンドン發】ソ連よりの回答によつて四國外相會議がパリで開催される可能が大きくなつてきた

英、鋼鐵國營實施へ

【ロンドン發】鋼鐵國營實施に關して英議會では投票の結果三〇八對二九八で二月十五日より實施となつた

鐵材を國防產業へ
一般商業建築に使用を更に制限

【オタワ發】ハウ通商相は八日の議會で商業建築に使用するスチール（鋼鐵）を更に制限する命令をここ一週間以內に發表するであろうと述べた、すでに鋼鐵工場では自發的に配給をレンチして主要產業には優先的に配送されているが今回政府では更に國防產業に充分なる鐵の供給を確保するため、一般商業建築におけるスチール使用を極度に制限することになるわけである

ソ連、日本軍艦讓る
中共の南支艦隊の主力として

【香港發】中共支配下にある廣東よりの國府側情報によるとソ連は元日本軍艦數隻を中共軍の南支艦隊の主力として讓り渡したが、同時に操艦を中共海兵に訓練するため數十名のソ連海軍將校も送られて來た、またインドシナ國境近くの南寧よりの情報では中共軍はインドシナのホーチーミン軍を支配下に握つており 佛印の中共攻略の前ぶれではないかと見られている

日曜日の集會二つ

●露木壽藏氏と日本ミカン組合代表桐野雄兵衛（愛媛縣）中井一郎（神奈川縣・醍醐）兩氏の講演會――午後二時からカレッヂ街二二のリジョンホールに於て、トロント市協一世部主催、最近作の日本の珍らし、レコードを披露

●トロント市協總會――午後七時半から同所で開催、二世の特質について北川、近藤、辻三氏の講演があり、續いて此の問題について討究、一世も二世も出席方希望

中村哲好評
「東京ファイル二一二」
日米同時に封切

【東京發】日米提携第一回映畫「東京ファイル二一二」は廿六日から東京その他で日米同時封切、主演俳優ロバート・ペイトン、フローレンス・マーレー、灰田勝彦、大川平八郎、香川雄、大谷伶子、市丸 中村哲、松井すい聲でこの中村哲さんは日本人俳優では最も好評を博している

SOCIAL CALENDAR

FEBRUARY

10—Hamilton. Hamilton JCCA Valentine Dance, Marine Room, Roberts Restaurant, 8:30 p.m.

16—Montreal. — Nisei Fellowship Group's St. Valentine Dance, at N.D.G.Y., 8:30 p.m.

16—Taber. Taber YBA Valentine Dance and draw, Taber Buddhist Hall, 9 p.m.

16—Toronto. Nisei Student's Club, Glenn Miller Night, UNF Hall, 9 to 1.

24—Raymond. Raymond YBA Bazaar and Carnival, at Raymond Buddhist Church, 2 p.m.

MARCH

16—Lethbridge. Fifth Annual "Miss Sunny Alberta" Dance, at Lethbridge Civic Centre, Music by Cody's Orchestra, 9—1 a.m.

OTTAWA — There were 326,594 births in Canada during the first 11 months of 1950 compared to 324,195 over the same period in 1949.

Hamilton Fund Drive

The Hamilton JCCA Chapter wishes to acknowledge with thanks to the following for their generous donations toward the Fund Drive.

Mr. & Mrs. W. Hyodo	$5.00
Mr. & Mrs. M. N. Oikawa	5.00
Mr. & Mrs. G. Oikawa	5.00
Mr. & Mrs. K. Inouye	5.00
Mr. & Mrs. H. Yoshimochi	2.00
Mrs. K. Kitagawa	3.00
Mr. & Mrs. S. Omoto	3.00
Mr. & Mrs. K. Goto	5.00
Miss T. Goto	2.00
Mr. T. Watanabe	3.00
Mr. C. Aoyama	5.00
Mr. I. Hatanaka	4.00
Mr. J. Sawada	1.00
Mr. & Mrs. J. Moriyama	5.00
Mr. K. Inouye	2.00
Mr. & Mrs. H. Hyodo	5.00
Mr. K. Morino	3.00
Mr. F. Fukushima	3.00
Mr. K. Kawamoto	5.00
Mr. & Mrs. T. Nami	3.00
Mr. & Mrs. N. Okawa	5.00
Mrs. N. Takaoka	2.00
Mr. J. Yanagawa	3.00
Mrs. T. Murase	1.00
Mr. & Mrs. J. Deshima	2.00

Advt.

Lucien C. Kurata
1 Adelaide St. E., Toronto
Barrister and Solicitor
1st and 2nd Mortgage Loans arranged
Office EM-4 5259 Res. LY.3427

Montreal Fellowship Plans Valentine Hop

The Montreal Nisei Fellowship Group will hold a St. Valentine's Dance on Friday, Feb. 16, 8.30 p.m. at the N.D.G.Y.

Special name cards, decorations of hearts and Dan Cupids, as well as attractive prizes will be the features. The Chinese Students Club has also been invited to join the group.

CARE Parcels to Japan

OTTAWA. — "Despite CARE's system of bulk buying, which enables the non-profit parcel agency to keep increases at a minimum, our recent purchases reflect the general price trend which necessitates price increases in some of CARE's parcels," Neil NacNeil, Canadian CARE Director, announced recently from CARE headquarters at 73 Albert Street.

Among the overseas gift parcels affected by the price hike are CARE's Oriental Cotton which is now $7.45. Japanese Food parcel is unaffected.

PLANNING

(Cont'd from Page 1)

today are culture poor, they have not yet enriched themselves with the knowledge which can be theirs and which stems from their cultural background.

This is one of the reasons why the Nisei should plan for tomorrow!

The Nisei are Canadians, but they are also a Canadian ethnic group in whose hands lay the latent ability to make contributions to Canadian culture.

At the Fourth National Conference of the JCCA, Canadians must use the language of unity and plan together for the future. It will be the responsibility of the Conference delegates to plan well the future work of the JCCA in the important fields of economics and political action; culture and education; social welfare and recreation.

This is Planning for Tomorrow!

NEW TELEPHONE NO.

Takeo Hirashima, 170 Booth Ave., GE. 1321, Toronto.

Personal Notes Across Canada

ENGAGEMENTS

KAMLOOPS, B. C. — The engagement was announced of Itsuko, daughter of Mr. and Mrs. T. Tateishi of Kamloops, and Mr. Masakatsu Yamada, eldest son of Mr. Masao Yamada of East Lillooet, B. C., on Jan. 31, at the home of the Tateishi's.

Baishakunins are Mr. K. Suzuki and Mr. Shozo Yabuki.

• • •

KAMLOOPS, B. C. — The engagement of Miss Sumiko Kato, daughter of Mr. and Mrs. Guntaro Kato, and Mr. Tomio Nakashimada, son of Mrs. Masayo Nakashimada, was announced on Jan. 21 at the home of the Kato's.

Baishakunins are Mr. and Mrs. T. Sasaki and Mr. and Mrs. C. Yoshida.

• • •

RAYMOND, Alta. — A double engagement was announced at a party on Feb. 4 at the home of Mr. and Mrs. T. Sassa of Raymond, of their daughters, Nancy Nobuko, to Mr. Roy Takeda, third son of Mr. and Mrs. F. Takeda of Raymond, and Ruth Miyeko, to Mr. Muneyoshi "Muney" Samashima, second son of Mr. and Mrs. M. Samashima of Lethbridge.

Effect of Perfumes On Men, Thesis Topic

TOKYO — A Japanese has won his Doctor's Degree by submitting a thesis on the history of perfumes and its effect on men's lives.

Kentaro Yamada, 43, a director of a perfume manufacturing firm, who has spent 20 years studying perfumes and their effects, was awarded the doctorate from Tokyo's Kokugakuin University.

RECORD SNOW

REVELSTOKE, B. C. — Japanese who evacuated to this district experienced the coldest winter yet since coming here when the temperature dropped to 32 degrees below zero at the end of January. Revelstoke also boasted its record fall of snow as six feet of snow has piled up.

OBITUARY

MRS. TAMA KURIO

BARNWELL, Alta. — Mrs. Tama Kurio passed away on Jan. 24 at home. Funeral services were held at the Taber Buddhist Church on Jan. 27 by Rev. S. Ikuta.

Person Sought

The present address of Mr. John Nuide is being sought by Mr. Minoru Ohara, 75 Sullivan St. Toronto (EM. 3-9958), who is holding a letter and telegram for him.

MARRIAGES

HINATSU — MINAMIDE

WINNIPEG — The new Winnipeg Buddhist Church was the scene of a very beautiful wedding on Jan. 27 when Rev. Ryokan Nishimura united in marriage Reiko, daughter of Mr. and Mrs. Kanjuro Minamide of Japan, and Mr. Kazuo Hinatsu, eldest son of Mr. and Mrs. Kinya Hinatsu of Oakville, Man.

The bride, given in marriage by her brother, Shoji Minamide of Winnipeg, wore a gown of white satin and lace featuring sweetheart neckline and lily-point sleeves. A bonnet styled headband held the tulip embroidered veil which formed a sweeping train. She carried a bouquet of red roses.

Mrs. Teruko Hinatsu, sister-in-law of the groom, was Matron of Honor. Mr. Yaichi Hinatsu supported his brother as best man while little Kathy and Larry Hinatsu, niece and nephew of the groom, acted as flower-girl and page-boy.

Miss Misao Miyamoto was the organist. The reception was held at the main hall of the church with Mr. Shinkachi Sakai acting as master of ceremony.

The newly-weds left by train for Calgary and points in Southern Alberta for their honeymoon. For going-away, the bride chose a tan suit with bright green and brown accessories and a corsage of roses. Upon their return, they will reside in Oakville.

Mr. and Mrs. Kiyoshi Sakai were the baishakunins.

• • •

SAEGUSA — SUZUKI

TORONTO — The marriage of Ayako, eldest daughter of Mr. Sentaro Suzuki of London, Ont., and Mr. Ken Kanaye Saegusa of Toronto, took place on Jan. 13 at the Church of the Redeemer. Rev. Gale officiated.

The couple took a honeymoon trip to Boston, Mass.

Baishakunins were Mr. R. Tagashira and Mr. T. Sato.

BIRTHS

TORONTO — Born to Mr. and Mrs. Matt Matsui, a son, James Harold Kazuo, at the Toronto Women's College Hospital on Jan. 26. Both are doing well.

• • •

GLENDALE, Calif. — Born to Rev. and Mrs. K. Kuboniwa, a son, Timothy Sachio, on Jan. 26, at the Glendale Hospital.

• • •

HAMILTON — Born to Mr. and Mrs. Mas Ito (nee Marge Matsubayashi), a daughter, Lorraine Gale, on Feb. 3, at the Mountain Hospital in Hamilton, 7 lbs., 1½ ozs.

YMCA AFFILIATION

CHATHAM, Ont. — The Nisei Club of the Kent Chapter JCCA has been affiliated with the Chatham YMCA.

Colds Beat Mustangs Next Game Feb. 18

With only two of nine Mustangs regulars available, the Nisei entry in the Community League were forced to default their scheduled game against St. Vlads last Sunday. In lieu of the cancellation, the Mustangs brought up two juniors and two Rebels players to take part in an exhibition.

Mustangs will not play on Feb. 11 but on Feb. 18 they will complete their regular schedule against St. Stans at the UNF gym in the first game.

Patronize Our Advertisers

PORTRAIT · COMMERCIAL · COLOUR
TOWNE STUDIO

Dr. P. K. Takahashi
DENTAL SURGEON
539 Bloor St. West
(Opp. Midtown Theatre)
Toronto
Phone LL. 9046
Evenings by Appointment

JAPANESE RECORDS
JUST ARRIVED
SNIDERMAN'S MUSIC HALL
C.O.D. Anywhere In Canada
714 College St.
ME. 6200 Toronto
Free Catalogue

for sale
● 10 rooms — detached, brick 4-car garage, Brock-College Sts., $15,000, $2,500 down.
● 10½ rooms — lane, convenient to shopping and transportation, Harbord-Roberts Sts., $12,000, $4,000 or $5,000 down.
● 8 rooms — semi-detached, brick, lane, good view, Dufferin-Dupont Sts., $9,000, easy down payment.
● 7½ rooms — semi-detached, brick, driveway, Hastings St. $9,300, $4,500 down.
● 6 rooms — semi-detached driveway, Ellerbeck St. $9,700, easy down payment.
M. YANAGISAWA
Agent for K. Wiles, Realto
2725 Yonge St., MA. 041
Residence: 659 Bathurst St.
OL. 1427, Toronto

We Take Pleasure In Announcing
The Admission To Partnership Of
L. S. BERMAN, C.A. H. A. NISKER, C.A.
R. FISHER, C.A. A.S. TAKIMOTO, B.A., C.A.
FISHER, GORDON & CO.
Chartered Accountants
Temple Bldg. — 62 Richmond St. W.
Toronto, Ont. — Phone EM 3-8877

FOR BETTER HEALTH CONSULT
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
Office RA. 6748 Res. W. 5384
698 YONGE ST. (YONGE AT BLOOR) TORONTO

Miss Setsu Yamaoka
Registered Optometrist
Suite 204—310 Bloor St. W. Toronto
by appointment only RA. 8137

The New Canadian

An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week
as a medium of expression and news outlet
among those of Japanese origin in Canada
479 Queen St. W. — PLaza 5005 — Toronto, Ont.
Authorised as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Flyers Rally After Dressing Room Debacle, Win 7th Game In Jr. THL, Mori Bros. Score

When a dipsy-doodling Greenwood Aces forward skated past a Nisei Flyer rearguard so fast that the defensemen looked as if he was glued to the ice and scored the only goal in the first period, manager Mas Nakao had to step between the bitter dressing-room bickering between the forwards and the defensemen in the rest period. The team spirit could not be denied, however, as the Flyers came roaring back to win the game 2-1 in the Junior Toronto Hockey League fixture at Stouffville.

The win was the more remarkable as the Flyers iced only eight men. In sick bay were Kaz Ishii and Dave Yonemitsu.

Nakao assigned one of his forwards to shadow the Greenwood speed merchant in the second session and the strategy paid off as he was unable to do any further damage. The one complete Flyer line of Roy Kobayashi and Ben and Sho Mori skated miles and were rewarded by Ben's scorcher that tied up the game on a relay from Kobayashi. Paul Tokiwa and Danny Kurysh kept up the attack while Sheldon Childerhouse and Key Tanaka, the only defense pair, played the entire 40 minutes.

With five minutes left, Sho Mori came through with a terrific solo effort. Cleverly skirting the defensemen who had shifted to one side, he pumped a shot that found the netting before the goalie could blink an eye.

The Greenwoods almost melted the ice in an effort to score the equalizer but Billy Kurysh in the Flyers nets rose to the occasion with another stonewall performance with the opposition milling around his citadel in the closing minutes.

The Flyers now have a remarkable record of 7 wins and 1 loss in the tough THL, while leading their section.

In a previous game at Woodbridge, Nobby Fujimoto racked up a 1-0 shutout over Toronto Regents in a game marred by slow ice.

Hamilton Teams Take Losses in Jr. Tilt

Both Hamilton teams in the Junior loop were handed setbacks at Toronto as Barons mauled the Angels 65-37 and TNT outscored Alphas 60-53.

Barons completed their 12-game schedule with a seven win and five loss record to finish in third place. The game itself got off to a slow start and the visitors trailed 24-14 at half-time. After the rest, Barons exploded and ran away. Big guns for the winners were J. Nekoda 18 pts., T. Okawa 17, and B. Adachi 11, while H. Kawai 17 and J. Wakabayashi 10 led the losers.

TNT clinched top spot when they downed Alphas, the current titleholders, now fighting for the last playoff spot. Alphas off to a slow start at the beginning of the season, played exceptionally well and matched TNT throughout the game. Frank Idenouye 22, H. Fukakusa 11 and T. Ogaki 9, carried the winning load while the Fukumoto brothers threw in 20 points apiece for the visitors.

Lowly Team Sets TYBS Game Record

Tak Hayashida's team took undisputed hold of first place last Sunday by downing bottom-dwelling Ernie Tamaki's while Shig Kawasaki's who had shared first place dropped off by suffering a whitewashing from Mosa Matsumoto's.

But it was Ken Kutsukake's outfit that made news by bowling a 1238 game for a new league record as Tomi Nishimura, Ginny Kawasaki, Fuz Fujiwara, Tak Takemura and Johnny Fujimoto all rose to the occasion.

Aki Muramoto 726 and George Fukusaka 707 turned in the men's high triples while Ginny Kawasaki led the ladies with 652. Men's high single went to Mike Idenouye who had 301.

A feed followed at a chop suey emporia.

Nisei Girls Quintet Try Lakehead Tourney

FORT WILLIAM — In Lakehead bowling last week, Tony Tatebe of the "Hopeless" team, a consistent leader in high triples, led again with 699 with single scores of 203, 253, 243. Johnny Umakoshi of Pin-Diggers was runner-up by adding up single scores of 214, 224, 219 for a triple total of 657.

Others in the 600 division were Yuke Tatebe 644-227, Ted Koizumi 634-234, Sam Mitsunaga 627-254, and Johnny Sunohara 607-230. Mitsunaga's 254 single was best for the day.

In the ladies class, Rosa Baba of Last-Chance took the triple and single honors with 593-224, followed by Chiyo Inaba with 527-196.

The Nisei women's entry in the Lakehead Five-Pin Bowling Association's Third Annual Women's Tournament on Jan. 27 made a lackadaisical showing as they only managed to place 69th out of a field of 73 entries with a total of 2694 pins. The winners, Kiwanis, rolled for 3389 pins to capture the Bryons Trophy.

Members of the Nisei team were R. Baba, H. Nishimura, A. Ichikawa, K. Mitsunaga, and I. Inaba. Sue Mitsunaga also bowled in the tourney for E.E.A.A.

J. K. U.

AN Shuttle Display Spotty Despite Win, Trinity Finally Shares Nisei Loop Lead

Although All Nations "A's" won their fifth straight match in the Toronto Inter-Church Badminton League by downing St. Jude's 17-7, some of the players came through with mediocre permormances.

Many of the girls who hadn't touched a racquet since playing against St. Aidan's early in January, found their shooting eye sadly off beam, losing five matches out of six, in an erratic display. Of the men, the Matsui brothers who had made such an excellent showing in the T & D tourney, played one of their worst games, losing a set apiece in the mixed. Junji Ikeno, however, making his first start in the "A's", came through with a performance befitting his reputation as one of the finest Nisei shuttlers.

The squad will have to give its very best in the last scheduled league match with Christ Church who will be gunning for a reversal of the 14-10 loss earlier in the season. All Nations, if they win, will become section winners, while a loss will force a home-and-home playoff for the right to meet the other section's winners, probably powerful Trinity United.

Heading the CC squad will be Austin McPherson, 3rd ranking Ontario tennis player, who with John Massih of Trinity, won the men' doubles title in the T & D tourney. The Nisei girls will also face the strongest selection of girls in the Inter-Church league in the CC team.

Capt. Matt Matsui will rely on his regulars: Kay Ogaki, Emy Matsumoto, Toki Yonemitsu, Mary Nishikawara, Chiz Fukusaka, and Chiyo Takeda; Johnny Tanaka, Frank and Matt Matsui, Ken Fukusaka, Michi Ashikawa, and Junji Ikeno.

NISEI LEAGUE

In the Nisei League, all four teams saw action. Capt. Paul Toyonaga's upsurging Trinitys trounced Johnny Miura's "50-50" Metro squad 18-6, leaving both teams tied for top with 3 wins, 2 losses apiece, while JCCA Jrs. climbed into second by downing AYPA 15-9.

Trinity's experienced girls had a decided edge over the Metro girls, garnering 5 pts. out of 6. Metro's club policy also included some new men in their lineup, and Trinity's experience made the difference.

Jrs. and AYPA put on a ding-dong show. At the halfway mark, Jrs. led by 2 pts. but pulled away in the mixed when they grabbed 8 pts. out of 12. Ron Matsumoto and Nick Kaji of Jrs. and Tad Miura and Gus Kadonaga of AY's came up with one of the finest doubles games seen at the AN Gym. The issue was left undecided as each team took a set but will be settled when the teams meet next week at St. George's.

Next week's final league games will pit the same two clubs against each other with the loser of the Metro-Trinity and the winner of the AYPA-Jr. brawls winding up in a tie for second spot. League rules stipulate the pts. of each game will be added up and the squad with the most pts. will be the holder of 2nd place.

Back in Davis Play Japan-U.S. 1st Rd.

MELBOURNE, Australia — In Japan's first appearance in Davis Cup play since the war, she has drawn United States as her first round opponent in the North American zone.

Selected for the Japanese team are Jiro Kumamaru 1950 Japanese champion, Fumiteru Nakano 1949 champ and Goro Fujihara. However, the team is not expected to give U.S. any battle for the latter is heavily favored.

Germany is also re-entered for the first time since before the war.

CLASSIFIED SECTION

DOMESTIC HELP WANTED

COMFORTABLE ROOM and board with friendly family for business girl or student in exchange for baby-sitting and light duties. Phone HU. 2271, Toronto.

YOUNG GIRL for general housework, good wages, fond of children, friendly home. Phone RE. 0629, Toronto.

HELP WANTED

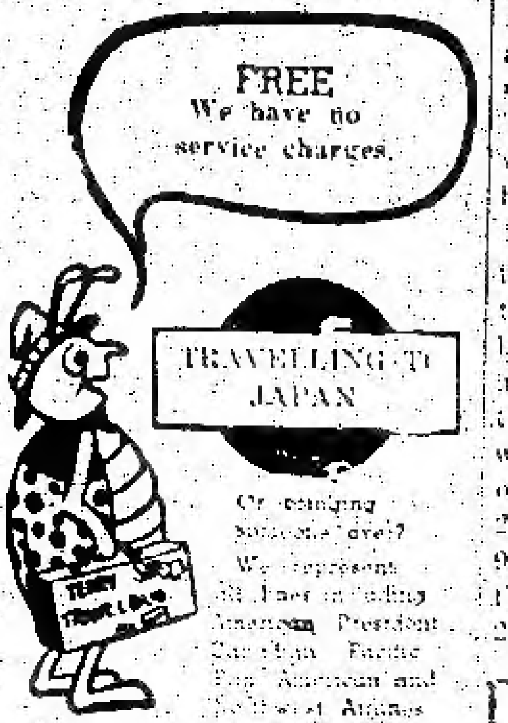
EXPERIENCED BOOKKEEPER for hotel, must be able to do complete set of books and take charge of office. Apply Mr. Walton, 62 Richmond St. W., EM.3-9481, Toronto.

JAPANESE FAMILY of 3 or more workers for 25 acres of sugar beets 16 miles from Lethbridge, Alta. Good house, large garden spot if desired. School van passes door. F. L. Ellingson, Kipp, Alta.

FEMALE HELP WANTED

OPERATORS, experienced on ladies better dress. Apply Park Lane Frock, 442 Adelaide St. W., Toronto.

GIRL with at least 2 years high school, for light interesting work with textile firm.
Apply in person
3060 Dundas St. W., Toronto.



FREE
We have no service charges.

TRAVELLING TO JAPAN

Or bringing Someone over?
We represent All lines including American President Canadian Pacific Pan American and Northwest Airlines
Write or call for full information or rates.

DOMINION TRAVEL OFFICE
PL 6451
143 QUEEN ST. W. TORONTO

LOOKING
For A Home?
If you are, we will find the house to suit you in the district you want.
Buy with Confidence
ERIC N. ATTENBOROUGH
Toronto, Ont.
OR. 3285

NISEI STUDENTS CLUB
presents
Glen Miller Nite
at
U. N. F. HALL FEB. 16
Toronto
Dancing 9 to 1 Admission 75c

294-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

Wheel Alignment — Motor Tune up
Body & Fender Repairs
General Overhauling
Raybestos Service
Weatherall's Garage
91 Spadina Ave.
PLaza 5584
LEN WEATHERALL
HY. 6016
GEORGE FUJITA
KE. 8932
Toronto

Topic of Toronto JCCA General Meeting
"Niseis, What do we Think of Ourselves?"
Speakers: Muriel Kitagawa, Fred D. Kondo,
and Rev. Takashi Tsuji
Sunday, Feb. 11 — 7:30 p.m.
Canadian Legion Hall
22 College St.
ELECTION OF OFFICERS